

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28295385									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
"Nicht in die Augen gelangen lassen."	"Do not get in eyes."	"Ne le mets pas dans tes yeux."	"Non te lo guardare negli occhi."	"Krij het niet in je ogen."	"Que no te entre en los ojos".	"Neberte to do očí."	"Ne stavljati u oči."	"Ne zapiči si v oči."	– Ne a szemébe kerüljön.
"Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen."	"If swallowed, seek medical advice immediately and show this container or label."	"En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette."	"In caso di ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta."	"Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en de verpakking of het etiket tonen."	"En caso de ingestión, acúdase inmediatamente al médico y muéstrele el envase o la etiqueta."	"Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte tento obal nebo štítek."	"Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć i pokažite spremnik ili naljepnicu."	"Če pride do zaužitja, takoj poiskati zdravniško pomoč in pokazati embalažo ali etiketo."	"Lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz, és mutassa meg a tartályt vagy a címkét."
"Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen."	"Keep out of reach of children."	"Conserver hors de portée des enfants."	"Tenere fuori dalla portata dei bambini."	"Buiten bereik van kinderen bewaren."	"Mantener fuera del alcance de los niños."	"Uchovávejte mimo dosah dětí."	"Čuvati izvan dohvata djece."	"Hraniti izven dosega otrok."	"Gyermekek elől elzárva tartandó."
Arbeitsplatz gut belüften.	Ventilate the workplace well.	Bien aérer le lieu de travail.	Ventilare bene il luogo di lavoro.	Ventileer de werkplek goed.	Ventile bien el lugar de trabajo.	Pracoviště dobře větrejte.	Dobro prozračite radno mjesto.	Dobro prozračite radno mjesto.	Jól szellőztesse ki a munkahelyet.
"Kann allergische Hautreaktionen verursachen."	"May cause allergic skin reactions."	"Peut provoquer des réactions allergiques cutanées."	"Può causare reazioni allergiche cutanee."	"Kan allergische huidreacties veroorzaken."	"Puede provocar reacciones alérgicas en la piel".	"Může způsobit alergické kožní reakce."	"Može izazvati alergijske reakcije kože."	"Lahko povzroči alergijske kožne reakcije."	"Allergiás bőreakciókat okozhat."
"Nicht in die Kanalisation gelangen lassen."	"Do not empty into sewer system."	"Ne le laissez pas pénétrer dans le réseau d'égouts."	"Non permettergli di entrare nel sistema fognario."	"Laat het niet in de riolering terechtkomen."	"No permita que entre en el sistema de alcantarillado".	"Nedovolte, aby se dostal do kanalizace."	"Ne ispuštati u kanalizaciju."	"Ne dovolite, da pride v kanalizacijski sistem."	– Ne engedje, hogy a csatornahálózatba kerüljön.
"Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten."	"Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources."	"Conserver à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation."	"Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di ignizione."	"Blijf uit de buurt van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen."	"Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición."	"Uchovávejte mimo dosah tepla, horkých povrchů, jisker, otevřeného ohně a jiných zdrojů vznícení."	"Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja."	"Hraniti ločeno od vročine, vroćih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga."	"Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol kell tartani."
"Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen."	"Keep out of reach of children."	"Conserver hors de portée des enfants."	"Tenere fuori dalla portata dei bambini."	"Buiten bereik van kinderen bewaren."	"Mantener fuera del alcance de los niños."	"Uchovávejte mimo dosah dětí."	"Čuvati izvan dohvata djece."	"Hraniti izven dosega otrok."	"Gyermekek elől elzárva tartandó."
Flüssigkeit und Dampf entzündbar.	Flammable liquid and vapor.	Liquide et vapeur inflammables.	Liquido e vapori infiammabili.	Ontvlambare vloeistof en damp.	Líquido y vapor inflamables.	Hořlavá kapalina a páry.	Zapaljiva tekućina i para.	Zapaljiva tekućina i para.	Gyúlékony folyadék és gőz.
Schädigt die Organe bei längerer oder wiederholter Exposition.	Causes damage to organs through prolonged or repeated exposure.	Provoque des dommages aux organes en cas d'exposition prolongée ou répétée.	Provoca danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.	Veroorzaakt schade aan organen bij langdurige of herhaalde blootstelling.	Provoca daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.	Způsobuje poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici.	Uzrokuje oštećenje organa tijekom produjlene ili opetovane izloženosti.	Uzrokuje oštećenje organa tijekom produjlene ili opetovane izloženosti.	Ismétlődő vagy hosszan tartó expozíció esetén károsítja a szerveket.
Bei ärztlicher Beratung Verpackung oder Etikett bereithalten.	Have the container or label ready when seeking medical advice.	Si vous consultez un médecin, ayez à disposition l'emballage ou l'étiquette.	Se si chiede consiglio al medico, tenere a disposizione la confezione o l'etichetta.	Als u medisch advies inwint, houd dan de verpakking of het etiket bij de hand.	Si busca consejo médico, tenga a mano el embalaje o la etiqueta.	Vyhledáte-li lékařskou pomoc, mějte k dispozici obal nebo štítek.	Ako tražite savjet liječnika, imajte pri ruci ambalažu ili etiketu.	Ako tražite savjet liječnika, imajte pri ruci ambalažu ili etiketu.	Ha orvoshoz fordul, tartsa kéznél a csomagolást vagy a címkét.
Bei Hautkontakt (oder Haaren) mit viel Wasser/Waschen waschen.	In case of contact with skin (or hair), wash with plenty of water/wash.	En cas de contact avec la peau (ou les cheveux), laver abondamment à l'eau/laver.	In caso di contatto con la pelle (o i capelli), lavare abbondantemente con acqua/lavare.	Bij contact met de huid (of het haar), wassen met veel water/wassen.	Si entra en contacto con la piel (o el cabello), lavar con abundante agua/lavar.	Při kontaktu s kůží (nebo vlasy) omyjte velkým množstvím vody/omyjte.	Ako dođe u dodir s kožom (ili kosom), isprati s puno vode.	Ako dođe u dodir s kožom (ili kosom), isprati s puno vode.	Ha bőrrel (vagy hajjal) érintkezik, bő vízzel le kell mosni/lemosni.
Bei Einatmen an die frische Luft bringen und in Ruhe ausatmen.	If inhaled, remove to fresh air and breathe out calmly.	Lors de l'inspiration, déplacez-vous vers l'air frais et expirez calmement.	Quando ispiri, muoviti all'aria aperta ed espira con calma.	Wanneer u inademt, ga dan naar de frisse lucht en adem rustig uit.	Al inhalar, salga al aire libre y exhale con calma.	Při nádechu se přesuňte na čerstvý vzduch a klidně vydechněte.	Pri udisaju izaći na svjež zrak i mirno izdahnuti.	Pri udisaju izaći na svjež zrak i mirno izdahnuti.	Belégzéskor menjünk friss levegőre, és nyugodtan lélegezzünk ki.
Unter Verschluss aufbewahren.	Keep locked up.	Conserver sous clé et serrure.	Conservare sotto chiave.	Achter slot en grendel bewaren.	Almacenar bajo llave y candado.	Skladujte pod zámkem.	Čuvati pod ključem.	Čuvati pod ključem.	Zár és kulcs alatt tárolandó.
Inhalt/Behälter gemäß lokalen/regionalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.	Dispose of contents/container in accordance with local/regional regulations.	Éliminer le contenu/réceptif conformément aux réglementations locales/régionales.	Smaltire il contenuto/contenitore in conformità con le normative locali/regionali.	Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met lokale/regionale regelgeving.	Deseche el contenido/el recipiente de acuerdo con las regulaciones locales/regionales.	Likvidujte obsah/nádobu v souladu s místními/regionálními předpisy.	Odložite sadržaj/spremnik u skladu s lokalnim/regionalnim propisima.	Odložite sadržaj/spremnik u skladu s lokalnim/regionalnim propisima.	A tartalom/edény elhelyezése a helyi/regionális előírásoknak megfelelően történjen.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Epifanes/W.Heeren & Zoon BV
Oosteinderweg 32, 1432 Al Aalsmeer NL
info@epifanes.nl

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28295385									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.	Ensure adequate ventilation.	Assurer une ventilation adéquate.	Garantire una ventilazione adeguata.	Zorg voor voldoende ventilatie.	Asegúrese de que haya una ventilación adecuada.	Zajistěte dostatečné větrání.	Osigurajte odgovarajuću ventilaciju.	Poskrbite za ustrezno prezračevanje.	Biztosítson megfelelő szellőzést.
Verwenden Sie geeignete Schutzmaßnahmen wie Handschuhe und Atemschutz.	Use appropriate protective measures such as gloves and respiratory protection.	Utiliser des mesures de protection appropriées telles que des gants et une protection respiratoire.	Utilizzare misure protettive adeguate come guanti e protezione respiratoria.	Gebruik geschikte beschermende maatregelen zoals handschoenen en ademhalingsbescher ming.	Utilice medidas de protección adecuadas como guantes y protección respiratoria.	Používejte vhodná ochranná opatření, jako jsou rukavice a ochrana dýchacích cest.	Koristite odgovarajuće zaštitne mjere kao što su rukavice i zaštita za disanje.	Uporablajte ustrezne zaščitne ukrepe, kot so rokavice in zaščita za dihala.	Használjon megfelelő védőintézkedéseket, például kesztyűt és légzésvédőt.
Achten Sie auf mögliche Gesundheitsgefahren wie Atemwegsreizungen oder Hautsensibilisierung.	Be aware of potential health hazards such as respiratory irritation or skin sensitization.	Soyez conscient des risques potentiels pour la santé tels qu'une irritation respiratoire ou une sensibilisation cutanée.	Essere consapevoli dei potenziali rischi per la salute come irritazione respiratoria o sensibilizzazione cutanea.	Houd rekening met mogelijke gezondheidsrisico's, zoals irritatie van de luchtwegen of sensibilisatie van de huid.	Tenga en cuenta los posibles riesgos para la salud, como irritación respiratoria o sensibilización de la piel.	Buďte si vědomi potenciálních zdravotních rizik, jako je podráždění dýchacích cest nebo senzibilizace kůže.	Budite svjesni mogućih zdravstvenih opasnosti kao što su iritacija dišnog sustava ili preosjetljivost kože.	Bodite pozorni na morebitne nevarnosti za zdravje, kot je draženje dihal ali preobčutljivost kože.	Legyen tudatában a lehetséges egészségügyi veszélyeknek, mint például légúti irritáció vagy bőrszenzibilizáció.
Halten Sie Kinder und Haustiere fern vom Arbeitsbereich.	Keep children and pets away from the work area.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la zone de travail.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'area di lavoro.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het werkgebied.	Mantenga a los niños y mascotas alejados del área de trabajo.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo pracovní oblast.	Držite djecu i kućne ljubimce dalje od radnog područja.	Otroci in hišni ljubljenci naj ne bodo v bližini delovnega območja.	A gyerekeket és háziállatokat tartsa távol a munkaterülettől.